



1.



ročník futbalového turnaja O PUTOVNÝ POHÁR BTS

Čierna nad Tisou , 16. jún 2023



Partneri podujatia



MINERFIN a.s.



Príhovor Pavla Šuťáka, podpredsedu predstavenstva a generálneho riaditeľa spoločnosti BULK TRANSSHIPMENT SLOVAKIA, a. s. (BTS)

Vážení športoví priatelia, železničari,

nápad založiť tradíciu futbalového turnaja v Čiernej nad Tisou prišiel celkom spontánne.

Spoločnosť BTS pôsobí v najznámejšom a najväčšom železničnom prekladisku na Slovensku od roku 2007. Bez toho, aby som zachádzal do histórie, len uvediem, že jej cieľom bolo uskutočniť zásadnú zmenu v prekládke železorzudných substrátov pri zmene železničných rozchodov v Čiernej nad Tisou. Zmena spočívala, veľmi zjednodušene, v automatizácii prekládky vybudovaním dvoch prekládkových komplexov a viacerých ďalších technologických celkov. Aby som to skrátil, v roku 2008 sa nám podarilo sprevádzkovať naše prvé pracovisko v prekladisku, a to III. Rozmrazovaciu halu, ktorá prešla komplexnou rekonštrukciou.

Je teda pravda, že minulý rok si BTS pripomenula malé jubileum – 15 rokov od založenia a pôsobenia v Čiernej nad Tisou, ale tých okrúhlych pätnásť rokov uplynie zasa v tomto roku aj od začiatku prevádzky nášho prvého pracoviska. A to je povedzme dôvod na založenie tradície športového a určite aj spoločenského a dobročinného podujatia, ktoré bude stmelovať kolektívy stretávajúce sa v práci v Čiernej nad Tisou.

Dobročinného preto, lebo od roku 2012, teda jedenásť rokov podporujeme najväčší detský domov na Slovensku vo Veľkých Kapušanoch a chceme v tom pokračovať a vyzvať aj ostatných, aby



sa zapojili do pomoci, lebo každú veľkú riekou tvoria malé kvapky vody. Chceme podporiť deti, ktoré ostali bez rodičov, aby dostali šancu vyrásť a uplatniť sa v živote bez ohľadu na ich hendikep. V tombole počas turnaja sa nám podarilo vyzbierať 2 314 eur, ktoré sme venovali detskému domovu. Myslím, že toto číslo netreba komentovať, vďaka za každý lístok, ktorý si účastníci kúpili, čím priamo podporili chovancov domova.

Podakovanie patrí organizátorom turnaja, menovite predsedovi organizačného výboru Ervínovi Szabóvi, a ďalším..., ktorí zabezpečili zázemie na miestnom futbalovom štadióne a postarali sa o skvelú atmosféru. Samozrejme, že ani bez partnerov by to nešlo hladko, preto si dovoľím uviesť, že nám bolo ctou, že nás podporili spoločnosti BUDAMAR LOGISTICS, a. s., MINERFIN, a. s. a LOKORAIL, a. s. Moja vďaka a uznanie patrí aj futbalistom, členom mužstiev, ktoré si dnes zmerali sily na trávnikoch. Za pekné výkony, góly, fér hru a za to, že vytrvali v nasadení do úplného kon-



ca aj napriek nepríjemnému dažďu.

Nakoniec, no nie na poslednom mieste ešte slová vďaka primátorovi Čiernej nad Tisou Viktorovi Palkovi, ktorý prevzal záštitu nad futbalovým turnajom a podal pomocnú ruku pri jeho zabezpečení. Na záver už len skromné pranie, ktoré sprevádzalo tento prvý ročník turnaja

a objavilo sa na pozvánkach, baneroch a dresoch a symbolizovala ho Picassova holubica mieru. Je to želanie a vyjadrenie nášho postoja, aby vo svete zavládol mier. Obraciame svoj zrak k Ukrajine a želáme si skoré ukončenie krutej, nezmyselnej vojny, ako i ďalších vojnových konfliktov vo svete.

Príhovor primátor Čiernej nad Tisou Viktora Palka

Som nesmierne rád a hrdý, že sa vedenie BTS rozhodlo tak, že si ako dejisko prvého ročníka futbalového turnaja o putovný pohár BTS vybralo práve futbalový štadión v Čiernej nad Tisou a dokonca pod záštitou mojej osoby, primátora mesta Čierna nad Tisou.

Chcel by som sa touto cestou poďakovať generálnemu riaditeľovi za všetky rekonštrukčné práce vykonané na našich zariadeniach, ktoré prispeli k dôstojnejšiemu priebehu akcie, ako aj všetkým, ktorí participovali na zabezpečení organizačných a technických záležitostí súvisiacich s bezpečným priebehom turnaja.

Všetkým zamestnancom chceme popriať veľa pracovných úspechov a zároveň si zaželať, aby naše vzťahy naďalej napredovali k spoločnému úspechu, aby ste každodenne dochádzali do zamestnania ako do svojho druhého domova, mesta Čierna nad Tisou, s radosťou a odhodlanosťou spoločne budovali krajšiu a lepšiu spoločnosť, komunitu.

Na záver mi dovoľte popriať vašej firme veľa ďalších úspešných rokov v podnikaní a aby sme o rok znova zorganizovali spoločne už 2. ročník futbalového turnaja.





PREDSTAVUJEME MUŽSTVÁ



BTS Horný rad zľava: David Cizmár, Jozef Lacko, Tomáš Némethi, Peter Šikora, Vojtech Šiška, Krisztián Kása, Gergő Orosz, Ladislav Szalai, Gergő Galambos. Dolný rad zľava: Alexander Ráški, Dávid Gašparík, Štefan Kováč, Tomáš Krestyánko, Bertold Benőcs, Tibor Tóth Marczy, Norbert Proščák, Tibor Varga.



Finančná správa SR Horný rad zľava: Erik Barna, Csaba Bodnár, Tomáš Varga, Tomáš Petrik, Peter Bacskai, Peter Jaščeg. Dolný rad zľava: Martin Tóth, Peter Palšovič, Tomáš Babiak, Peter Sabovčík, Maroš Kučera, Peter Targoš, Marcel Hami.



Železnice SR Horný rad zľava, vrátane nehráčov: Ladislav Szabó, Martin Jabrik, Mikuláš Tóth, Alexander Batta, Kristian Mitro, Zoltán Kočiš, Attila Horváth, Štefan Sztanko, Norbert Teru, Igor Polák. Dolný rad zľava: Pavol Salamon, Alexander Orgován, Štefan Halász, Richard Orgován, Zoltán Mihók, Mária Popália, Alexander Nagy.



ZSSK CARGO Horný rad zľava: Štefan Mórič, Tomáš Lőrincz, Matúš Kandrik, Márton Kóbori, Tomáš Feke, Dominik Fazekaš, Jaroslav Kremenák. Dolný rad zľava: Štefan Karnay, Štefan Ballók, Matúš Ceperko, Alexander Radvánszky, Dávid Király.



PREDSTAVUJEME ROZHODCOV



Rozhodcovia spolu s kapitánmi mužstiev po vylosovaní zápasov. Zľava: Alexander Radvánszky, Vladimír Kaščák, Gergő Orosz, Tomáš Varga, Zoltán Mihók, Adrián Jáger



Tieto trofeje čakali v turnaji na mužstvá.

VÝSLEDKY TURNAJA

1. zápas **FS – BTS 2:3** (1:1) po penaltách

Góly: FS: 10' Tomáš Varga, 44' Tibor Varga (vlastný),

BTS: 17' Štefan Kováč, 46' Gergő Orosz.

Penaltový rozstrel – 3:5 (vítězná penalta – Dávid Csizmár).



2. zápas **ŽSR – ZSSK CARGO 1:0** (0:0)

Gól: 43' Richard Orgován





O tretie miesto **ZSSK CARGO – FS 2:5** (0:3)

Góly ZSSK CARGO: 35' Jaroslav Kremenák, 49' Štefan Karnay.
FS: 2' Tomáš Petrik, 17' Erik Barna, 18' Matúš Kandrík (vlastný),
32' Erik Barna, 58' Erik Barna.



Finále **BTS – ŽSR 4:0** (1:0)

Góly: 24' Gergő Orosz, 40' Krisztián Kása, 42' Štefan Kováč,
56' Krisztián Kása.





VYDARENÝ PRVÝ ROČNÍK, VÍTAZOM DETI Z DETSKÉHO DOMOVA

Zamračená obloha v Čiernej nad Tisou od piatkového rána 16. júna neveštila dobré počasie. Organizátori futbalového turnaja o pohár BTS však verili, že predpoveď dažďa ich úsilie nezmarí a tak hostí v areáli mestského futbalového štadióna vítali so širokým úsmevom na tvárach.

Aj prvé stretnutia a rozhovory hráčov sa točili okolo počasia. Brali to však športovo a celkom svorne sa zhodli, že pod mrakom, v tieni sa hrá celkom dobre a je to možno i lepšie ako letná horúčava. Hostí vítali party stany, stánky s občerstvením a aj malé pódium s cenami do tomboly. Okrem menších cien prispeli partneri podujatia BULK TRANSSHIPMENT SLOVAKIA, a. s., (BTS), BUDAMAR LOGISTICS, a. s., LOKORAIL, a. s., do tomboly tromi hodnotnými hlavnými cenami: elektrickou kolobežkou, horským bicyklom a smart hodinami. Hlavne tie mali byť motiváciou pre účastníkov a hostí, aby si zaobstarali čo najviac tombolových lístkov. Veď jej cieľom bolo vyzbierať čo najviac peňazí pre deti z CENTRA PRE DETI A RODINY LIENKA vo Veľkých Kapušanoch.

Už pri losovaní zápasov pred desiatou hodinou sa na počasie zabudlo a hráči sa sústredili na hru a výsledok. Semifinálové dvojice vylosoval generálny riaditeľ BTS Pavel Šuťák za asistencie predsedu organizačného výboru turnaja Ervína Szaba. Lós určil, že súperom mužstva BTS sa stala Finančná správa SR a druhú dvojicu tvorili Železnice SR a ZSSK CARGO. Hralo sa dvakrát 30 minút, na polovičné futbalové ihrisko, s rozšírenými hádzanárskymi bránami, v počte 7 hráčov v poli plus brankár. Striedania boli neobmedzené. Za faul so žltou kartou nasledovala penalizácia hráča na dve minúty.

Červená karta znamenala vylúčenie hráča do konca zápasu s dvojminútovým trestom pre oslabené mužstvo.

Podme teda zhodnotiť zápasy. Treba povedať, že výkony mužstiev boli vyrovnané, zápasy dynamické, rýchle, s rešpektom voči súperom. Už úvod prvého stretnutia v podaní BTS v oranžových dresoch a Finančnej správy v zelených naznačil, že mužstvá berú turnaj vážne a súperovi nedarujú ani jednu loptu. Na ihrisku sa miestami iskrilo, ale vzájomné súboje boli v rámci fair play. Prvý polčas skončil nerozhodne 1:1, keď sa futbalisti BTS dotiahli na Finančnú správu, v druhom sa situácia zopakovala a tak sa zrodila remíza po riadnom hromcom čase 2:2. Podľa pravidiel prišli na rad pokutové kopy, pri ktorých boli úspešnejší hráči usporiadateľského mužstva BTS, keď uspeli v pomere 5:3.

V druhom zápase nastúpili proti sebe mužstvá ŽSR a ZSSK CARGO. Aj tu bolo stretnutie viac-menej vyrovnané, no po polčasovom výsledku 0:0 sa ŽSR podarilo v 43. minúte skórovať a napokon zvíťazili. V závere tohto semifinále začalo mierne mrholiť, čo trochu poznačilo výkony. Na trávniku sa začalo šmýkať, hoci terén bol vďaka zamestnancom mesta Čierna nad Tisou upravený ukázkovo.

To sa už ale rozbiehal zápas o tretie miesto a v čoraz vytrvalejšom daždi



chceli uspieť mužstvá, ktoré v úvodných zápasoch utrpeli porážku – Finančná správa i ZSSK CARGO. Papierovo silnejšia FS sa v druhom zápase presadila, zvíťazila v pomere 5:2 a odniesla si z turnaja bronz.

Finálová dvojica bola určená a hoci väčšina hostí a divákov sa schovávala pred dažďom pod stanmi na trávniku alebo v šatniach, na atmosfére podujatia to nič neubralo. Dobrá nálada sa šírila na ihrisku aj mimo neho a prvý vrchol podujatia sa blížil. Keďže sa všetci ukrývali pred silnejúcimi zrážkami, tombola neprebehla na voľnom priestranstve, ale improvizovane pod stanmi. Ceny boli naozaj hodnotné a tak napätie medzi účastníkmi stúpalo s každou ďalšou vylosovanou cenou. Od kuchynských pomocníkov, cez kávovar, až po smart športové hodinky, horský bicykel a elektrickú kolo-bežku.

Nie je dôležité, kto ceny získal, pretože víťazmi boli všetci, ktorí si kúpili lístky do tomboly. **Spolu tak prispeli sumou 2 314 eur Centru pre deti a rodiny Lienka vo Veľkých Kapušanoch.** Symbolický šek na uvedenú sumu si hneď po skončení tomboly prevzala vedúca úseku starostlivosti o deti z centra Renáta Kázsmérová spolu s niekoľkými chovancami, ktorí prišli tiež povzbudiť mužstvá na ihrisku.

„Už od roku 2012 spoločnosť BTS podporuje najväčší detský domov na Slovensku vo Veľkých Kapušanoch. Sme radi, že aj pri tomto benefičnom podujatí sa podarilo vyzbierať veľmi slušnú sumu na pomoc deťom bez rodičov. Ďakujem partnerom podujatia, ďakujem futbalistom a ďakujem zúčastneným, ktorí spoločne prispeli na lep-

šie šance pre deti, ktoré nemali toľko šťastia ako ich rovesníci,“ vyjadril slová vďaky P. Šuták.

Očakávané finále prinieslo takisto výborný futbal, hoci dážd' bránil v plnom nasadení pri povzbudzovaní hráčov. Dôraznejšie bolo tentoraz mužstvo z BTS. Počasový výsledok 1:0 sa pretavil do rezultátu 4:0 a radosti zo zisku premiérového putovného pohára BTS, ktorý ostal takpovediac doma.

Ostávalo už len dekorovať víťazov. Opäť pod party stanmi sa zišli všetci hráči a za hlasného jasotu divákov im boli odovzdané medaily a víťazné poháre. Putovný pohár dvíhal kapitán BTS Gergó Orosz. Najlepším strelcom sa s tromi úspešnými zásahmi stal Erik Barna z mužstva Finančnej správy.

Ešte sa krátko pristavme pri organizácii futbalového turnaja. Na zdarnom priebehu sa podieľalo viacero ľudí a vrcholovo ju zabezpečoval zástupca prevádzkového riaditeľa a technik prevádzky v BTS Ervín Szabó. Pretože pripravovali prvý ročník a s organizáciou podujatia podobného rozsahu a navyše pod holým nebom nemali skúsenosti, priznáva, že k prípravám mali s kolegami zdravý rešpekt. Ohlasy na turnaj však jednoznačne naznačujú, že svoje úlohy zvládli.

„Prípravou sme sa zaoberali prakticky jeden celý mesiac. Počas neho sme za chodu riešili zabezpečenie ihriska, kosenie trávniku, dresy, šatne, rozhodcov, občerstvenie pre hráčov a hostí, ceny do tomboly, prístrešky, ktoré, ako sa ukázalo, boli nevyhnutné a mnoho ďalších podstatných záležitostí a ešte viac detailov, bez ktorých by to nefungovalo,“ objasňuje E. Szabó. Zároveň vyzdvihuje kolegov, ktorí sa v naj-



väčšej miere zaslúžili o celkové zabezpečenie podujatia: Tünde Bystránská, Tibor Mészáros a Jozef Hajdók. Za spoluprácu pri organizácii ďakuje však aj všetkým zamestnancom BTS a mesta Čierna nad Tisou, ktorí sa zúčastnili na jeho príprave. Nezabudne pritom sebakriticky zhod-

notiť, že pri spätnom pohľade organizátorov je priestor na zlepšenie a aj vedľa, kde nabudúce zaberú možno viac. V každom prípade sa všetci tešia na ďalší diel, teda pokračovanie turnajovej tradície o rok v júni.



Na úvod turnaja boli vylosované semifinálové dvojice BTS – Finančná správa a ŽSR – ZSSK CARGO.

*Chlapci, hráme féer,
bez faulov, budem
nekompromisný! –
prízvukuje rozhodca
Vladimír Kaščák kapi-
tánom mužstiev pred
prvým výkopom.*





Tak čo, trúfa si Cargo na BTS? Pýta sa generálny riaditeľ BTS Pavel Šuťák kolegov zo ZSSK CARGO – riaditeľa úseku prevádzky Miroslava Hoptu a riaditeľa sekcie VSP Michala Fazekaša.



Svojich prišli povzbudiť zo ZSSK CARGO riaditeľ sekcie riadenia trakcie István Szűrös, jeho predchodca Jaroslav Kocan a prednosta strediska údržby a opráv ŽKV v Košiciach Henrich Horváth.



Prvý presný zásah na turnaji si zapísal Tomáš Varga, hráč Finančnej správy, do siete BTS.

Radost futbalistov BTS po vyrovnávaní góle na 1:1.



Finančná správa v zápase s BTS zvyšuje v druhom polčase na 2:1.



Súboje medzi hráčmi FS a BTS boli neúprosne.

Víťazstvo BTS v penaltovom rozstrele potvrdil gólom na 5:3 kapitán Gergő Orosz.



Úvod stretnutia ŽSR – ZSSK CARGO.

Rozhodcovia, ktorí zapisovali priebeh zápasov, zľava Martin Lukáček, Marek Čarnoky, Martin Gurčík.



Hráčov ZSSK CARGO Jara Kremenáka, Matúša Kandrika a Matúša Ceperka prichádza pozdraviť kolega - vedúci oddelenia prevádzky zo sekcie VSP Szabolcs Nagy.

Kapitán modrých Alexander Radvánszky povzbudzuje po bezgólovom polčase so ŽSR svojich spoluhráčov.





Rozhodcovia zapisovatelia museli vytiahnuť pláštinky.

Polčasové taktické pokyny prednostu stanice v Čiernej nad Tisou Štefana Sztanka možno pomohli, že sa ŽSR dostali do finále.



Fanúšikovia a organizačný tím z BTS, zľava Stanislav Salaj, Júlia Szabadosová, Monika Slivková, Eva Gergelyová, Gabriela Novák Kocsisová.

Odchod
do šatní v daždi
po výhre ŽSR
nad ZSSK CAR-
GO.



V prestávke medzi
zápasmi dostáva
slovo primátor
Čiernej nad Tisou
Viktor Palko.

Jeden z gólov
FS v súboji
o tretie miesto,
v ktorom zvíťazila
nad ZSSK
CARGO 5:2.





Podanie rúk po záverečnom hvízde v zápase ZSSK CAR-GO – FS.

Futbalové stretnutia so záujmom sledoval aj generálny riaditeľ ZSSK CARGO Roman Gono (v strede) spolu s: (zľava) Lorántom Palkom, Pavlom Šuťákom, Miroslavom Hopptom a Szabolcsom Nagyom.



Tretiu cenu sponzora v tombole odovzdal generálny riaditeľ spoločnosti Lokorail David Kostelník.



Bicykel do tomboly venovala spoločnosť BUDAMAR LOGISTICS. Odovzdával ju zástupca firmy - riaditeľ pre logistiku Ján Vošček.



Symbolický šek si s chovancami prebrala zástupkyňa detského domova Renáta Kázmérová.

Výťažok z tomboly predstavovala suma 2 314 eur.

Vážená pani riaditeľka a vedenie Centra pre deti a rodiny Veľké Kapušany,
S úprimnou radosťou si Vám týmto dovoľujeme oznámiť,
že v priebehu tomboly, ktorá sa uskutočnila počas

1. ročníka futbalového turnaja o putovný pohár BTS

sa nám s podporou účastníkov dnešného podujatia
podarilo vyzbierať pre deti z Vášho centra sumu

2 314,- €

Pevné veríme, že táto čiastka pomôže k ďalšiemu skvalitneniu
zázemia, ktoré poskytujete deťom, ktoré nemajú tú možnosť
vyrasť v usporiadaných rodinách.

Nadalej Vám budeme držať palce vo Vašej neoceniteľnej práci!



BEUK TRANSPORT SLOVAKIA

Sponzor Centra pre deti a rodiny Veľké Kapušany

Čierna nad Tisou, 16. 6. 2023



Vo finále si zmerali sily mužstvá ŽSR a BTS.

Góly vo finále padali iba do brány ŽSR.



Lavička BTS po prvom vyhratom zápase.

Gratulácia
víťazom.



Futbalové
mužstvo FS
s trofejou za
3. miesto.

Najlepší stre-
lec Erik Barna
z mužstva Fi-
nančnej správy
SR dal na tur-
naji tri góly.





Ceny v tombole boli lákavé. Avšak všetci, čo si kúpili lístky, získali príjemný pocit, že prispeli na dobrú vec. Hlavnú cenu, elekrokolobežku, venovala do tomboly BTS.

Generálny riaditeľ spoločnosti Lokorail David Kostelník spolu s kolegami z BTS. Zľava: Alexander Šohajda, Attila Miklós, Dorota Zurbolová, David Kostelník a Loránt Palko.



Improvizovaný rozhovor pri odovzdávaní trofeje s hráčom víťazného mužstva Dávidom Gašparíkom, ktorý je trénerom žiakov MFK Čierna nad Tisou. „Klobúk dole, Dávid!“



BULK TRANSHIPMENT SLOVAKIA



Vítazi 1. ročníka futbalového turnaja O PUTOVNÝ POHÁR BTS (16. júna 2023) - tím BTS, horný rad: Alexander Ráski, Tomáš Némethi, Vojtech Šiška, Ladislav Szalai, Jozef Lacko, Bertold Benócs, Gergő Galambos, Loránt Palko, Tibor Varga. Dolný rad: Tomáš Krestyánko, Dávid Gašparík, Tibor Tóth Marczai, Pavel Šuťák, Tibor Mészáros, Štefan Kováč, Norbert Proščák, Krisztián Kása, v popredí: Gergő Orosz, David Csizmár





Pohraničná prekládková stanica Čierna nad Tisou







Pohraničná prekládková stanica Čierna nad Tisou nie je len železničnou stanicou

Pri tejto príležitosti je na mieste napísať aj niečo o význame pohraničnej prekládkovej stanice Čierna nad Tisou (PPS ČNT). Význam stanice je totiž spojený tak s regiónom, ako aj s celým Slovenskom. Výkony tejto stanice majú od začiatku jej prevádzky v roku 1947 významné spojenie s hospodárskym rastom regiónu, výrazne sa podieľajú na realizácii prepravných výkonov na celoštátnych železničiach a tiež na rozvoji medzinárodného obchodu. Nemožno zabudnúť na jej veľký vplyv v oblasti sociálnej stability a rozvoja východného Slovenska. Tak, ako si už v minulosti zodpovední uvedomovali ekonomický význam železničnej hromadnej prepravy tovarov po železnici, dnes sa k tomu pripája aj jej veľký ekologický význam a v prípade Čiernej nad Tisou aj narastajúce obchodné a sociálne prepojenie so susediacou Ukrajinou. Ročne sa v PPS ČNT zmanipuluje viac ako 6 miliónov ton tovarov, čo predstavuje viac ako 20% z celkového objemu prepráv tovarov realizovaných na infraštruktúre Železníc Slovenskej republiky a požiadavky na prepravu sa stále zvyšujú.

V PPS ČNT je zamestnaných viac ako 1 700 ľudí a to tak v štátnych spoločnostiach (ŽSR, ZSSK CARGO, ZSSK Slovensko), ako aj v súkromných spoločnostiach (BULK TRANSSHIPMENT SLOVAKIA, BUDAMAR LOGISTICS, LOKORAIL a ďalšie spoločnosti) a tiež vo výkone štátnej správy (Finančná správa SR). Títo sa priamo podieľajú na zabezpečení plynulého chodu a výkonoch PPS. K tomu

by bolo potrebné pripočítať aj mnoho ďalších, ktorí spomínaným spoločnostiam poskytujú rôznorodé služby a dodávky v rámci ich prevádzky, údržby a rozvojových aktivít.

To všetko spoločne robí zo stanice Čierna nad Tisou priestor, ktorý si stále zaslúži výraznú pozornosť a podporu jej rozvoja. Nielen zo strany miestnej samosprávy, vyššieho územného celku, ale hlavne zo strany štátu v zastúpení rezortných ministerstiev dopravy, hospodárstva, financií a aj zahraničných vecí, ktoré v posledných rokoch ako keby na tento význam zabudli. V PPS ČNT pôsobí už viacero súkromných spoločností, ktoré investujú do jej rozvoja nemalé finančné prostriedky, čím vytvárajú stabilizáciu, ale aj nárast tovarových tokov. Rozvoj stanice je však čoraz viac komplikovaný z dôvodu zastaralého a veľakrát zlého technického stavu kolají a súvisiacej infraštruktúry, no aj následnej zložitosti riešenia rozvojových projektov.

Ostáva nám veriť, že v najbližšej budúcnosti zodpovedné štátne inštitúcie prejdú od plánov k činom. Priznajú stanici Čierna nad Tisou jej význam nielen slovom, ale aj náležitou finančnou a realizačnou podporou udržiavacích a rozvojových projektov a možno aj legislatívnou podporou – priznaním štatútu priestoru, v ktorom budú rozvojové investície automaticky riešené ako investície celospoločenského a štátneho významu.

*Alojz Filippek,
technický riaditeľ BTS*



ČLEN SKUPINY
MEMBER OF

BUDAMAR
GROUP

... TVORÍME JEDEN TÍM ...
... WE CREATE ONE TEAM ...

ZBŠK CARGO



PONÚKANÉ SLUŽBY / OFFERED SERVICES

PREKLÁDKA SYPKÝCH SUBSTRÁTOV - plne automatizovaná priama prekládka z vozňov rozchodu 1520 mm do vozňov rozchodu 1435 mm na pracoviskách Prekládkový komplex Východ a Prekládkový komplex Západ, v zimných mesiacoch aj s možnosťou aplikácie technickej kvapaliny pre obmedzenie zamrznutia tovaru pri následných prepravách

PREKLÁDKA KUSOVÝCH TOVAROV - priama prekládka z vozňov rozchodu 1520 mm do vozňov rozchodu 1435 mm, prekládka z a na cestné motorové vozidlá na pracovisku Východná rampa Portál

INTERMODÁLNA PREKLÁDKA - priama a nepriama prekládka intermodálnych jednotiek na pracovisku Terminál kombinovanej dopravy Dobrá

PRESKLADNENIE TOVAROV - nepriama prekládka sypkých a kusových tovarov s ich krátkodobým preskladnením tovarov a dočasné skladovanie intermodálnych jednotiek v colnom režime

ROZMRAZOVANIE SYPKÝCH SUBSTRÁTOV - rozmrazovanie sypkých substrátov v zimnom období

NÁKLADNÁ ŽELEZNIČNÁ DOPRAVA - prenájom hnacích kofajových vozidiel radov 183, 240 a 131, realizácia dopravných výkonov prostredníctvom dcérskych spoločností INTER CARGO Sp. z o. o. v Poľsku a LOKORAIL a. s. v Českej republike, poskytovanie servisu, konzultačnej a poradenskej činnosti v oblasti opráv hnacích kofajových vozidiel

TRANSSHIPMENT OF BULK SUBSTRATES - fully automated direct transshipment from 1,520 mm gauge wagons to 1,435 mm gauge wagons at the workplaces of the Transshipment Centre East and the Transshipment Centre West; in the winter months also with the possibility of applying a technical fluid to prevent goods from getting frozen during subsequent transport

TRANSSHIPMENT OF PIECEMEAL GOODS - direct transshipment from 1,520 mm gauge wagons to 1,435 mm gauge wagons, transshipment from and onto road vehicles at the East Ramp - Gantry Crane

INTERMODAL TRANSSHIPMENT - direct and indirect transshipment of intermodal units at the combined transport terminal Dobrá

STORAGE OF GOODS - indirect transshipment of bulk and piecemeal goods with short-term storage of goods and temporary storage of intermodal units placed under a customs procedure

DEFROSTING OF BULK SUBSTRATES - defrosting of bulk substrates in the winter season

RAIL FREIGHT TRANSPORT - rental of locomotives of the series 183, 240 and 131, performance of transport services through the subsidiaries INTER CARGO Sp. z o. o. in Poland and LOKORAIL a. s. in the Czech Republic, provision of repair and maintenance, consulting and advisory services regarding locomotives



www.btslovakia.sk

Železničná 1, 076 43 Čierna nad Tisou, Slovensko / btslovakia@btslovakia.sk



1. ročník futbalového turnaja o Putovný pohár BTS

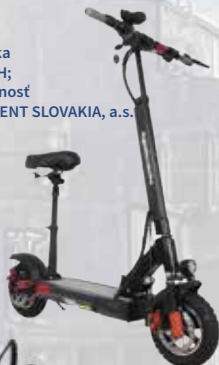


Finančný príspevok do tomboly za jeden lístok: 2,- €
Výťažok z tomboly je určený pre Detský domov vo Veľkých Kapušanoch

CENY V TOMBOLE

1. miesto

Elektrická kolobežka
Kugoo M4 PRO 18AH;
cenu venuje spoločnosť
BULK TRANSSHIPMENT SLOVAKIA, a.s.



2. miesto

Horský bicykel Sava 29 Carbon 3.2
Cenu venuje spoločnosť BUDAMAR LOGISTICS, a.s.



4. miesto

Tyčový mixér
Bosch MSM 67170



5. miesto

Akumulátorová
vrtáčka EXTOL
PREMIUM



3. miesto

Smart hodinky
Garmin Instinct 2 Dezl WW
cenu venuje spoločnosť
LOKORAIL, a.s.



6. miesto

Toustovač 2 v 1
Heinner
SM-2H900BKS



7. miesto

Bedmintonový set Vicfun
Set A



8. miesto

Kávovar na kapsuly
BOSCH TASSIMO
Style TAS1104



9. miesto

Futbalová lopta
Puma Orbita 3 TB FQ



10. miesto

Stolný mixér SENCOR
SBL 2110WH



Partneri podujatia



Mestský futbalový štadión • Čierna nad Tisou • 16. 6. 2023